



قربا پقکن عملن قد سقلوه هاري اول ذوالحجة
28 ذوالقعدة 1442 هـ برساماءن 09 جولاي 2021 م

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ...

(التوبة: 36)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ

أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدَ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن
نَنزَعْنَكُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء: 59)

برمقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان، طاعتله کامو کقد
الله دان طاعتله کامو کقد رسول الله دان کقد "أولى
الأمر" (اورغ يغ برکواس) درقد کالغن کامو. کمودين
جک کامو بر بنته- بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فرکارا،
مک هندقله کامو مغمباليکنش کقد (کتاب) الله (القرءان)
دان (السنة) رسولش، جک کامو بنر ۲ برايمان کقد الله دان
هاري اخيرة. يغ دمکين اداله لبيه بائيق (باکي کامو)، دان
لبيه ايلوق قولاً کسودهنش".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سکالين،
ماريله کيت منيغکتکن کتقواءن کقد الله سبحانه
وتعالی دغن برسوغکوه-سوغکوه ملقساناکن سکالا
قرينتهن دان منيغکلکن سکالا لارغثن. موده-مودهن
کيت مندافت رحمة دان کبرکتن هيدوف ددنيا دان

داخيرة. خطبة قد كالي اين اكن مغهوراينكن تاجوق
قربايقن عملن قد سقولوه هاري اول ذوالحجة.

ان شاء الله برفا هاري لاكي كيت اكن
مماسوقكي بولن ذوالحجة يغ مروفاكن سالة ساتو درقد
امقت بولن يغ دپاتاكن اوليه الله سبحانه وتعالى سباكاي
بولن يغ دحرمتي. بولن ذوالحجة اين مروفاكن بولن يغ
كدوا بلس ياءيت بولن يغ تراخير دالم تقويم هجرة. بولن
يغ ممقوپاءاي كلبهين دان كأيستيميوان دسيسي الله
سبحانه وتعالى. فرمان الله سبحانه وتعالى يغ دباچاكن قد
اول خطبة تادي دالم سورة التوبه ايات 36 يغ برمقصود:
"سسوغكوهث بيلغن بولن ۲ دسيسي (حكوم) الله اياه دوا
بلس بولن، (يغ تله دتتقن) دالم كتاب الله سماس دي
منچيقتاكن لاغيت دان بومي، دانتاراڻ امقت بولن يغ
دحرمتي...".

معاشر المسلمين رحمكم الله،

كمولياڻ دان كحرمتن بولن ذوالحجة اين داقت
دليهت دغن فنشريعتان عبادة حاج دان عبادة قربان يغ
ساغت بسر قهالاڻ دسيسي الله سبحانه وتعالى. عبادة

حاج یغ دلا کوکن اولیه اومت اسلام مروفاکن رو کون یغ تراخیر باکی ملعکثکن رو کون اسلام قد دیری سساورغ مسلم. باکی اومت اسلام یغ تیدق ممقویای کسمقن اونتوق منونایکن عبادة حاج این، الله سبحانه وتعالی تله میدیاکن کأیستیمیوان یغ بسر اونتوق دربوت اولیه اومت اسلام خصوصن قد سقولوه هاری فرتام بولن ذوالحجة. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الفجر ایات 1 هیغک 2 یغ برمقصود:

"دمی وقتو فجر. دان مالم یغ سقولوه (یغ ممقویای کلیهن دسیسی الله)".

منوروت علماء تفسیر، یغ دمقصودکن مالم یغ سقولوه دالم ایات این ایاله سقولوه هاری اول قد بولن ذوالحجة. اولیه ایت، سقولوه هاری فرتام قد بولن ذوالحجة اداله مروفاکن انتارا هاری یغ ترباءیق اونتوق اومت اسلام ممقربایقکن عملن صالح کران الله سبحانه وتعالی امت میوکای هاری ترسبوت. دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن اولیه الامام الترمذی درقد ابن عباس رضی الله

عنه بهاواستن بكيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم
برسبدا يغ بر مقصود:

"تيدق اد هاري يغ عمل صالح قدن لبه دكاسيهي الله
سبحانه وتعالى سلاءين درقد هاري ٢ يغ سقولوه اين.
صحابه برتاث: والاووقون برجهاد دجالن الله؟ رسول الله
برسبدا: والاووقون برجهاد دجالن الله كچوالي للاكي يغ
كلوار (برجهاد) مباوا ديرى سرتا هرتان دان تيدق كمبالي
لاكي سلقس ايت (ماتي شهيد)".

بكيئوله بسرث كليهن يغ دبريكن الله سبحانه
وتعالى كقد همبا-همباث يغ ممقربايق عملن قد سقولوه
هاري قرتام بولن ذوالحجة. قارا سلف الصالح دهولو
مريك سنتياس مربوت كليهن يغ ترداقت قد سقولوه
هاري قرتام بولن ذوالحجة دغن معهيدو فكن سياغ دان
مالم ملالوئي عملن دان عبادة ٢ سنة. مريك بنر ٢ مغيسي
سقولوه هاري اول ذوالحجة دغن عملن ٢ صالح دمي
منداقت كريضاءن الله سبحانه وتعالى.

سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ سکالین،

سباکای اورغ یغ برایمان کیت فرلو مغمبیل قلواغ
اونتوق ممبرایق عمل عبادة دالم بولن ذوالحجة یغ اکن تیا
ننی. انتارا عمل عبادة یغ دانجورکن اولیه اسلام قد بولن
ذوالحجة ایاله دغن ملقساناکن عبادة حاج دان عمره باکی
مریک یغ برکمفقوان. دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن
اولیه الامام مسلم یغ برمقصود:

"درقد سیدتنا عائشه رضی اللہ عنہا ای برکات: "کامی
کلوار برسام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برتقن دغن
مونچولن هلال ذوالحجة. انتارا کامی اد یغ احرام اونتوق
عمره دان اد قولای یغ احرام اونتوق حاج سرتا اد قولای یغ
مغکابوغکن کدوا۲۸ث. دان سای ترماسوق یغ احرام
اونتوق عمره.

دالم بولن ذوالحجة جوک کیت دکالقکن اونتوق
برقواسا قد ساتو هیغک سمیلن ذوالحجة دان یغ قالیغ اوتام
اداله قد تاریخ سمیلن ذوالحجة یاءیت قواسا قد هاری عرفه
باکی اومت اسلام یغ تیدق دافت ملقساناکن عبادة حاج.
قواسا یغ دلاکوکن این اکن مغهاقوسکن دوسا ستاهون

يغ لالو دان ستاهون يغ اكن داتغ سباكايما حديت يغ
دروايتكن اوليه الامام مسلم درقد ابو قتاده رضي الله عنه
يغ برمقصود:

"بكيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم قرنه دتاش تنتغ
برقواسا قد هاري عرفه لالو بكيندا منجواب، قواسا ايت
اكن مغهافوس دوسا ۲ ساتو تاهون يغ لالو دان يغ اكن
داتغ".

اومت اسلام جوک دانجورکن ملقساناکن عبادة
قربان قد سقولوه ذوالحجة ياءيت قد هاري راي
عيدالاضحى دان قد تيك هاري تشريق ياءيت قد 11،12
دان 13 ذوالحجة. حال اين برتقن دغن حديت يغ
دروايتكن اوليه الامام احمد درقد ابن عباس رضي الله عنه
بهاواستن بكيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا
يغ برمقصود:

"تيدق اد عملن يغ لبيه اوتام درقد قربان قد هاري ۲ اين
يعني هاري ۲ يغ سقولوه (بولن ذوالحجة). ابن عباس
بركات: والاقون برجهاد قد جالن الله؟ بكيندا منجواب:
والاقون مريك برجهاد قد جالن الله، كچوالي اورغ يغ

كلوار دغن جيوا دان هرتاڻ، كمودين تيدق كمبالي دغن
سسواتو فون دري ايت".

سيد غ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

سلائين ايت، اومت اسلام دانجوركن اونتوق
ملاكوكن عمل عبادة لاءين يغ داقت مندكتكن ديري كقد
الله سبحانه وتعالى سقرتي ملاكوكن صلاة ۲ سنة، مباح
القرءان، برصدقه، برذيكير مباح تسبيح، تحميد، تكبير دان
براستغفار موهون كامقونن درقد الله سبحانه وتعالى.

جوسترو سباكاي روموسن باكي مغازي خطبة قد
كالي اين، منبر ايغين مپرو جماعه سكالين اكر مغمبيل
قلواغ دان كليهن قد بولن ذوالحجة يغ اكن كونجوخ تيبا
نني. ماريله كيت ممنفعتكن كاستيميواءن يغ دبريكن اوليه
الله سبحانه وتعالى دغن ممقريبق عملن دالم بولن ترسبوت
تراوتما قد سقولوه هاري فرتام بولن ذوالحجة.
سسوغكوهن انوكره بولن ذوالحجة اين مروفاكن تندا
كاسيه سايع الله ترهادف همباڻ دان اكن دبريكن كنجرن
فهاالا برليقت كندا كقد مريك يغ برعمل سچارا استقامه
معهيدوقن بولن ترسبوت. سموك عمل عبادة يغ كيت

لا کوکن سقنجع بولن ذوالحجة ننتي اکن دترېما دان
 منداقت کنجرن سرتا کريضاءن درقد الله سبحانه وتعالی .
 فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الحج ايات 28:

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ
 عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعَمُوا
 الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ﴿٢٨﴾

برمقصود: "سوقاي مريك مپقسیکن برباکاي ثرکارايغ
 منداتعکن فاءیده کقد مريك سرتا ممفرايغتي دان مپبوت نام
 الله، قد هاري ۲ یغ ترتتو، کران قغورنياءنث کقد مريك
 دغن بيناتع ۲ ترنق (اونتوق دجاديکن قربان)؛ دغن یغ
 دمکين ماکنله کامو دري (داکیغ) بيناتع ۲ قربان ایت دان
 بريله ماکن کقد اورغ یغ سوسه، یغ فقير میسکين."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
 الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
 السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،
 وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،
 فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ .